



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2023. gada 19. jūnijā
(OR. fr)

9525/23

Starpiestāžu lieta:
2023/0117 (NLE)

PECHE 193

LEĢISLATĪVIE AKTI UN CITI DOKUMENTI

Temats:	PADOMES LĒMUMS par to, lai noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un minētā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)
---------	---

PADOMES LĒMUMS (ES) 2023/...

(... gada ...)

**par to, lai noslēgtu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu
starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku
un minētā nolīguma īstenošanas protokolu (2023–2027)**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu, saistībā ar 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu¹⁺,

¹ ... piekrišana (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēta).

⁺ OV: lūgums aizpildīt zemsvītras piezīmi.

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (ES) 2023/...¹⁺ ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku ("Madagaskara") ("nolīgums") un tā īstenošanas protokols (2023-2027) ("protokols") tika parakstīti ...⁺⁺.
- (2) Nolīgums aizstāj iepriekšējo partnerattiecību nolīgumu, ko Eiropas Kopiena un Madagaskaras Republika noslēgušas zivsaimniecības nozarē², ko piemēro provizoriski kopš 2007. gada 1. janvāra.
- (3) Nolīguma un protokola mērķis ir ļaut Savienības kuģiem veikt zvejas darbības Madagaskaras zvejas zonā un dot Savienībai un Madagaskarai iespēju ciešāk sadarboties, lai turpinātu veicināt ilgtspējīgas zivsaimniecības politikas izstrādi un atbildīgi izmantot zvejas resursus Madagaskaras zvejas zonā un Indijas okeānā. Šī sadarbība turklāt palīdzēs iedibināt pienācīgus zvejnieku darba apstākļus.
- (4) Nolīgums un protokols būtu jāapstiprina.

¹ OV ...

⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 9523/23 ietvertā lēmuma numuru un aizpildīt zemsvītras piezīmi.

⁺⁺ OV: lūgums ievietot dokumentā ST 9007/23 ietvertā nolīguma un protokola parakstīšanas datumu.

² Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē starp Madagaskaras Republiku un Eiropas Kopienā (OV L 331, 17.12.2007., 7. lpp.).

- (5) Ar nolīguma 14. pantu ir izveidota Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma un protokola piemērošanu. Saskaņā ar nolīguma 14. panta 3. punktu un protokola 11. pantu un 12. panta 4. punktu Apvienotā komiteja var pieņemt dažus protokola grozījumus. Lai grozījumu apstiprināšanu atvieglotu, Komisija būtu ar dažiem materiāliem un procesuāliem nosacījumiem jāpilnvaro minētos grozījumus Savienības vārdā apstiprināt vienkāršotā procedūrā.
- (6) Savienības nostāja attiecībā uz ierosinātajiem protokola grozījumiem būtu jānosaka Padomei. Ierosinātie grozījumi būtu jāapstiprina, ja vien pret tiem neiebilst Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktā noteiktais bloķējošais mazākums dalībvalstu.
- (7) Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725¹ 42. pantu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kurš atzinumu sniedzis 2023. gada 1. jūnijā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

¹ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atceļ Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp.).

1. pants

Ar šo Savienības vārdā tiek apstiprināts ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Eiropas Savienību un Madagaskaras Republiku un tā īstenošanas protokols (2023–2027)¹⁺.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz nolīguma 17. pantā paredzēto paziņojumu un protokola 18. pantā paredzēto paziņojumu².

3. pants

Saskaņā ar šā lēmuma pielikumā izklāstīto kārtību un nosacījumiem Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt ar nolīguma 14. pantu izveidotās Apvienotās komitejas pieņemtos protokola grozījumus.

¹ Nolīguma un protokola teksts ir publicēts OV L

⁺ OV: lūgums ievietot zemsvītras piezīmē dokumentā ST 9007/23 iekļauto nolīguma un protokola OV atsauces.

² Nolīguma un protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

4. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

...,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs / priekšsēdētāja*

PIELIKUMS

KĀRTĪBA UN NOSACĪJUMI, KĀDĀ APSTIPRINĀMI PROTOKOLA GROZĪJUMI, KURI JĀPIEŅEM APVIENOTAJĀ KOMITEJĀ

Ja Apvienotā komiteja tiek lūgta pieņemt protokola grozījumus, kuri ir saskaņā ar nolīguma 14. panta 3. punktu un ar protokola 11. pantu un 12. panta 4. punktu, Komisija ir pilnvarota ierosinātos grozījumus Savienības vārdā apstiprināt ar šādiem nosacījumiem.

- 1) Komisija gādā par to, lai apstiprināšana Savienības vārdā:
 - a) atbilstu kopējās zivsaimniecības politikas mērķiem;
 - b) atbilstu relevantajiem reģionālo zvejniecības pārvaldības organizāciju noteikumiem un būtu kontekstā ar piekrastes valstu kopīgi īstenoto pārvaldību;
 - c) ņemtu vērā statistisko un bioloģisko informāciju un citu jaunāko relevanto informāciju, kuru Komisija ir saņēmusi.
- 2) Pirms ierosinātos grozījumus Savienības vārdā apstiprina, Komisija pietiekami savlaicīgi pirms attiecīgās Apvienotās komitejas sanāksmes tos iesniedz Padomei.

- 3) Padome izvērtē ierosināto grozījumu atbilstību 1) punkta kritērijiem.
- 4) Ja pret ierosinātajiem grozījumiem neiebilst noteikts dalībvalstu skaits, kas Padomē veido bloķējošo mazākumu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu, Komisija minētos grozījumus Savienības vārdā apstiprina. Ja šāds bloķējošais mazākums izveidojas, Komisija ierosinātos grozījumus Savienības vārdā noraida.
- 5) Ja Apvienotās komitejas turpmākajās sanāksmēs, arī uz vietas, vienošanos panākt nav iespējams, tad, lai Savienības nostājā būtu ņemti vērā jaunie elementi, jautājumu vēlreiz nodod Padomei, kura to izskata saskaņā ar 2)–4) punktā noteikto kārtību.
- 6) Komisija tiek aicināta laikus veikt pasākumus, kas vajadzīgi Apvienotās komitejas lēmuma turpinājumā, un vajadzības gadījumā tie ietver relevantā lēmuma publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* un minētā lēmuma īstenošanai vajadzīgo priekšlikumu iesniegšanu.

Attiecībā uz citiem jautājumiem, kas nav saistīti ar protokola grozījumiem, kuri ir saskaņā ar nolīguma 14. panta 3. punktu, un ar protokola 11. pantu un 12. panta 4. punktu, nostāju, kas Savienībai jāieņem Apvienotajā komitejā, nosaka saskaņā ar Līgumiem un iedibināto darba praksi.